

enpresa euskaldunduz

fitxa juridikoen eskuliburua



Bizkaia
Aintza

urtearen F
Bilbao



EUROPAKO BATZORDEA
XXII. ZO - Hezkuntza, Trebakuntza eta Gazteria
COMISION EUROPEA
DG XXII - Educación, Formación y Juventud



Bigarren liburu honen atarian ezin dut lehen liburua gogora ekarri gabe utzi. Aurrekoari “enpresa euskaldunduz” izena ezarri genion, liburuaren helburua argi adierazten genuelarik. Baina, “urratsez urrats” azpigitulua ere ezarri genion, esparru honetako ibilbideak bere erritmoa finkatu behar zuela eta, era berean, urratsak tentuz baina sendo eman behar zituela aditzera emanez.

Nahitaezkoa zait, bestalde, honako hau Galiziako Enpresarien Konfederakundearekin batera egin dugun bigarren liburua dela aipatzea. Garrantzitsua deritzot jardunbide hau nabarmentzeari zeren eta, Administrazio Publikoa eta ekimen pribatua elkarlanean aritu izan dira eremu urriko hizkuntzen aldeko apostua eginez.

Proiektu honetan, azpimarratzekoa da, bi hizkuntza ofizial eta, era berean, berezko hizkuntza duten bi Erkidegoko erakundeak elkartu izatea, eta Europako Elkartearen aintzatespena eta babesa jaso izatea.

Lehen urratsa aurreko liburuarekin eman genuen eta besteren bat emateko ordua heldu dela somatzen dugu. Hona bada, Bizkaiko Foru Aldundiak esparru honetan zabaltzen dihardugun bideari egiten dion ekarpen apala.

A handwritten signature in blue ink, consisting of a circle with a vertical line through it and some loops on the right side.

JUAN MARI ABURTO RIKE
ARAUBIDE JURIDIKO ETA FUNTZIO PUBLIKOAREN ZUZENDARIA

Aurkibidea

Hitzaurre argigarria (9).

I. Laneko segurtasun eta osasuna (15-23).

Enpresaren ordezkaria Segurtasun eta Osasun Batzorderako eta batzorde horretako enpresaren bozeramailea izendatzea.

Gutuna, aurreneurrien eskuordeentzat edo, bestela, enpresako batzordeburua-
rentzat edota langileen eskuordeentzat, manuzko itunaren eretzean, aurreneu-
rietako jarduerekin arduratzen diren langileak izendatzeari begira.

Gutuna, enpresak aurreneurrien jardueren langile arduradunak izendatzeko.

Gutuna, enpresaren ordezkariak Segurtasun eta Osasun Batzorderako izenda-
tzeko.

Enpresaren ordezkaria Segurtasun eta Osasun Batzorderako eta batzorde
horretako enpresaren bozeramailea izendatzea.

Eredua, aurreneurrien eskuordeei edo enpresako batzordeari edo langileen
eskuordeei itauna egiteko, larrialdiko neurriekin arduratzen diren langileak
izendatzeari begira.

Eredua, larrialdiko neurriekin arduratu behar duten langileak izendatzeko.

Itaun-proposamenak egiteko gutunaren testua, aurreneurrien eskuordeak
izendatzen diren langileak prestatzeari buruz.

Jakinarazpena, baldintza jakin batzuk daudela-eta enpresako aurreneurrien
sistemaren auditoretza egin beharrik ez dagoela aditzera emateko.

II. lan kontratuak (27-33).

Kontratua azkendu eta gero, elkarlehian ez aritzeko ituna.

Jarduera bakarra izateko ituna.

Enpresan irauteko ituna.

Lan kontratua eteteko akordioa.

Lan kontratua azkentzeko akordioa.

Saldo eta kitoaren jasoagiria.

Kontratuaren luzamenduaren akordio eta berriematea.

III. Merkataritza-Sozietateak (37-100).

Sozietate zibila.

Sozietate zibilaren kontratua.

Sozietate kolektiboa.

Komanditako sozietate hutsa.

Komanditako sozietate hutsaren estatutuak.

Komanditako sozietate akziodunaren estatutuak.

Erantzukizun mugatuko sozietatearen eskritura.

Erantzukizun mugatuko sozietatearen estatutuak (I).

Erantzukizun mugatuko sozietatearen estatutuak (II).

Sozietate anonimoaren eskritura.

Sozietate anonimoaren estatutuak.

Joint Venture eratzeko eskritura.

Lan sozietate anonimoaren eraketa eskritura.

Erantzukizun mugatuko lan sozietatearen eskritura.

[] Erantzukizun mugatuko lan sozietatearen estatutuak.

Gurasoen irakaskuntzako kooperatiba sozietatearen estatutuak.

IV. Salerosketa kontratuak (131-162).

Salerosketa orokorraren kontratua.

Etorkizuneko gauzen salerosketa.

Atzera-itundun salerosketa.

Merkataritzako establezimenduaren salerosketa.

Merkataritzako establezimenduaren salerosketa, lokalaren errentamenduarekin.

Merkataritzako trukaketa, gainprezioarekin.

Kredituaren lagapena.

Laginen gaineko salerosketa.

Entsegurako salerosketa.

Ondasun higikorren eperako salerosketa.

Prezio geroratudun eta jabari erreserbaduna.

Merkatugaien nazioarteko salerosketa.

Zenbatespen kontratua.

Hornidura kontratua.

V. Errentamendu kontratuak (167-190).

Negozio-lokalaren errentamendu kontratua.

Enpresaren errentamendu kontratua (negozio-lokalarena).

“Renting” kontratua.

Finantza-“leasing”a.

Eragiketa-“leasing”a.

Zerbitzu errentamendua.

Obra burutzekoa.

VI. Lankidetzakontratuak (195-211).

Komisioa.

Agentzia.

Frankizia.

“Merchandising” kontratua.

Publizitate kontratua.
“Factoring” kontratua.
Gordailu kontratua.

VII. Garraio kontratuak (215-217).

Merkatugaien lurgaineko garraioaren kontratua.
Aldi jakin baterako pleitamendu kontratua.

VIII. Tartekaritza kontratuak (225-227).

Tartekaritza orokorra.
Erakunde batekin.
Zuzenbidezko tartekaritza.
Ekitatezko tartekaritza.

IX. Ikerketa eta bekak (231-276).

I+G proiektuetarako kontratua, enpresa batek eskuratzekoa.
Jardueren kontratua, aholkularitza eta laguntza teknikoak egiteko.
Aholkularitza kontratua, ikerketa baten emaitzei dagokienez.
Bapestekotasun akordioa.
Lankidetzarako akordio markoa.
Laguntza teknologikoaren jardueretarako kontratua.
Lankidetzak akordioak egiteko kontratua, baldin eta Unibertsitateak lankidetzarako akordio markoa eginda badu.
Kontratua, PETRI planeko proiektuak egiteko.
Kontratua, CDTIren proiektu itunduetarako.
Kontratua, patentea ustiatzeko lizentziarako.
Kontratua, langileak prestatzeko.
Enpresetako ikerketa laborategietarako doktore gazteak.
Enpresetako ikerketako teknikariak unibertsitateetako laborategietan.
Enpresen ikerketa laborategietan doktorego tesiak egitea.

X. Zerga arazoak (281-303).

Zorretan ez ziren sarreraren itzulketaren eskabidea, aitorpen-likidazio edo autolikidazioaren zuzenketa eskatzean.
Zorretan ez ziren sarreraren itzulketaren eskabidea, zerga zorra bi bider ordaintzeagatik.
Zorren konpentsazioa eskatzea, zorretan ez zen sarrera baten ondorioz.
Borondatezko epealdian ordainketa geroratzeko eskabidea, bermerik eman gabe (1.000.000 pezeta baino gutxiagoko zorra).

Borondatezko epealdian ordainketa geroratzeko eskabidea, bermerik emanda (1.000.000 pezeta baino gehiagoko zorra).

Derrigorrezko epealdian ordainketa geroratzeko eskabidea, bermerik eman gabe (1.000.000 pezeta baino gutxiagoko zorra).

Idazkia, egoitzarik ez duen batek Espainiako lurraldean egoitza duen ordezkariari ordezkaritza emateko.

Portzentajeen jakinerazpena, horiek ez badira sozietate zibiletan edo ondasun erkidegoetan zati berdinetan egindako eratzikipenaren erregelakoak.

Berandutza korritudun itzulketa eskabidea, Administrazioak epeak ez betetzeagatik.

Hitzaurre argigarria

Helburua: hizkuntz normalizazioa lortzea, enpresek erabiltzen dituzten agiri juridikoen erabileran, bai eta profesionalek erabiltzen dituzten agirien erabileran ere, baldin eta enpresetatik kanpora zerbitzuak egiten badituzte haientzat (abokatuak, aholkularitzak, kudeatzaileak, aurreneurrietarako kanpo zerbitzuak eta abar).

Oinarrian, enpresan erabiltzen diren agiri juridikoen hiru arlo mota dituzte:

Lan motako agiriak; agiriok enpresak erabiltzen dituzten langileekin dituen harremanetarako. Bereziki, sail juridikoen edota giza baliabideen sailek erabiltzen dituzte agiri horiek.

Mekataritza motako agiriak; agiriok enpresak erabiltzen dituzte bai beste enprekin dituen harremanetarako baita enpresaren beraren estatutuen aldarazpenerako ere.

Zerga motako agiriak; agiriok enpresak erabiltzen dituzte Euskal Herri-Administrazioarekin dituen harremanetarako.
